



CÂMARA MUNICIPAL DE SÃO PAULO

CÂMARA MUNICIPAL DE SÃO PAULO

ASSESSORIA TÉCNICA DA MESA - A.T.M.

SISTEMA DE APOIO AO PROCESSO LEGISLATIVO

PROJETO DE LEI

: 01-1310/1995 DE 1995

MATERIA LEGISLATIVA: PL.

01-1310/1995 DE 22/11/95

PROMOVENTE: VEREADOR MARIO NODA

E M E N T A:

DENOMINA DE ORÍGENES LESSA, A VIELA SEM DENOMINAÇÃO,
LOCALIZADA NO SETOR 012 QUADRAS 013 e 014 AR/LA, E DÁ
OUTRAS PROVIDÊNCIAS.

O B S E R V A C O E S:

CNC Solutions
Tipo: Processo Legislativo
26/10/2010 13:19:59

00000013481-32



ARQUIVADO EM 01/11/95

CHEFE DE SEÇÃO

Coordenador de Seção Técnica II



Câmara Municipal de São Paulo

Folha n.º	1	de proc.
N.º	1310	de 1995

LIDO HOJE
AS COMISSÕES DE: 22 NOV 1995
Comissão de Legislação
Comissão de Relações
Comissão de Orçamento, Tributação
Comissão de Administração
Comissão de Educação, Cultura
Comissão de Saúde
Comissão de Meio Ambiente
PRESIDENTE

PROJETO DE LEI Nº

01 - PL

01-1310/1995

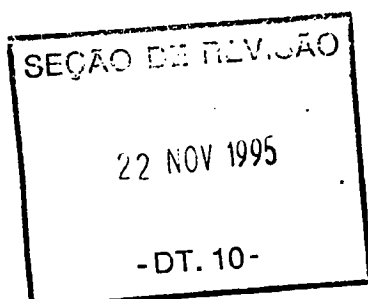
Denomina de ORÍGENES LESSA, a
Viela sem denominação, locali-
zada no setor 012 - Quadras
013 e 014 - AR/LA.

A Câmara Municipal de São Paulo decreta:

Art. 1º - Fica denominado de ORÍGENES LESSA a Viela localizada no
setor 012 - Quadras 013 e 014 - Entre a Rua Quirino Puc-
ca . . (CODLOG 16.764-9) e Rua Barbara Heliodora (COD-
LOG 02.827-4) Bairro Siciliano/Lapa - AR/LA.

Art. 2º - As despesas com a execução desta lei correrão por conta
das dotações orçamentárias próprias, suplementadas se
necessário.

Art. 3º - Esta lei entrará em vigor na data de sua publicação, re-
vogadas as disposições em contrário.



Sala das Sessões

VEREADOR MÁRIO NODA

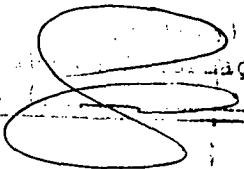
Vice Líder - PTB

CÂMARA MUNICIPAL DE SÃO PAULO

SEGUEMOS em anexo ad rubri-

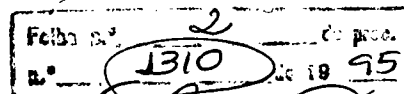
cado(s) de n.º 224 e 225 a rubricação sob

n.º 5 22 11 55 a





Câmara Municipal de São Paulo



JUSTIFICATIVA

Considerando que esta propositura atende aos requisitos exigidos no Decreto nº 27.568 de 22.12.88, em especial ao artigo 17 e seus parágrafos 1º e 2º.

Considerando que o ente homenageado faleceu em 14.07.1986 conforme publicação impressa na Enciclopédia Barsa de 1987 página 52.

Propomos aos nobres edis desta Casa este projeto de lei visando perpetuar esta ilustre pessoa, cuja biografia passamos a expor:

LESSA, Orígenes

Escritor brasileiro, membro da Academia Brasileira de Letras (Lençóis Paulista, SP, 12-VII-1903 - Rio de Janeiro, 14-VII-1986). Filho de pastor protestante, mudou-se com a família para São Luís, Maranhão, aos 3 anos de idade. Só voltou a São Paulo em 1912. Vocação literária precoce, acabou fundando seu próprio jornal estudantil, impresso no internato. Tinha, a esse tempo, 13 anos. No Rio de Janeiro, para onde se mudou em 1924, depois de ter tentado, sem êxito, a vida de seminário, escreveu para O Imparcial e para a Tribuna Social Operária, e foi professor de edu-

continua



Câmara Municipal de São Paulo

Folha n.º	3	de proc.
n.º	1310	de 19 95

02

cação física. De volta a São Paulo (1928), trabalhou na imprensa e publicou os primeiros contos, muito bem recebidos: os do livro O Escritor proibido (1929). Seguiram-se-lhe Garçon, garçonne e garçonniere (1930), menção honrosa da Academia, e A Cidade que o diabo esqueceu (1931). Preso por sua participação na Revolução de 1932 e mandado para a ilha Grande, publicou dois livros-reportagens: Não há de ser nada, sobre a revolução, e Ilha Grande, sobre o presídio. Fez também redação publicitária e traduziu esporadicamente. Seu primeiro romance, O Feijão e o sonho (1938) ganhou o prêmio Antônio de Alcântara Machado, da Academia Paulista de Letras. Outras obras: Omelete em Bombaim (1946), A Desintegração da Morte (1948), Rua do Sol (1956).

x.x.x.x.x.x.x.x.x.x.x.x.x.x

de Esztergom em 1974, quando Paulo VI declarou a sé vacante em virtude da partida de Mindszenty para Roma. Lekai foi, então, arcebispo em tudo menos no nome, tornando-se *ipso facto* primaz quando Mindszenty morreu, no ano seguinte. Em 1977, o cardeal Casaroli, ministro do Exterior do Estado do Vaticano, promoveu o encontro de Paulo VI com o secretário-geral do Partido Comunista húngaro, Janos Kadar. A política realista de Lekai de aceitação do regime — em oposição à política de rejeição e hostilidade do seu predecessor — resultou em vantagens para a Igreja Católica húngara.

LEMMERTZ, Lillian. Atriz de teatro, cinema e televisão (Porto Alegre, 1938 — Rio de Janeiro, 6-VI-1986). Estreou em São Paulo em 1963 com Wal-mor Chagas; com quem foi casada, na peça *Onde canta o sabiá*, de Gastão Tojeiro. Recebeu o prêmio Saci de atriz coadjuvante em 1967 por seu desempenho na peça *Quem tem medo de Virginia Woolf*, de Albee. Trabalhou em diversos filmes premiados: *Corpo ardente* (1965), *As Amoras* (1970), *Cordélia*, *Cordélia* (1971) e *O Desejo* (1977). Na opinião geral, porém, o ponto alto de sua carreira foi seu desempenho em *Lição de amor* (1976), filme de Eduardo Escorel baseado no romance, *Amar, verbo intransitivo*, de Mário de Andrade. Ela faz a professora de alemão que fascina o jovem aluno cujo pai a contratara para iniciá-lo no sexo. O filme ganhou a Coruja de Ouro da Embrafilme-MEC e um prêmio da Conferência Nacional dos Bispos do Brasil. Seu último trabalho foi em *Nego Leo*, um especial escrito por Chico Anísio para a televisão.

LERNER, Alan Jay. Libretista e letrista norte-americano (Nova York, N. Y., 31-VIII-1918 — Nova York, 14-VI-1986). Colaborou com o compositor alemão Frederick Loewe na criação de alguns dos maiores sucessos da Broadway, como *Brigadoon* (1947), *Paint your wagon* (1951), *My Fair lady* (1966), *Camelot* (1960), e no filme *Gigi* (1958). A parceria com Loewe conheceu dois fracassos sucessivos na Broadway — *What's up?* (1943) e *The Day before spring* (1945) — antes de consagrar-se com *Brigadoon*. Muitas das canções por eles criadas em 20 anos de colaboração são memoráveis: *They call the wind Maria, I could have danced all night, Almost like being in love, The rain in Spain, Gigi, Wouldn't it be lovely?* e *On the street where you live*. Sua obra-prima, *My Fair lady*, adaptação fiel do *Pygmalion*, de Bernard Shaw, foi vista 2.717 vezes na Broadway. Foi, depois, traduzida em 11 lín-

guas e montada em mais de 20 países. Nenhum musical esteve por mais tempo nos palcos de Londres e de Nova York. O disco original, com o elenco da Broadway, vendeu 5 milhões de exemplares e o filme, de 1964, conquistou oito prêmios da Academia. Outras de suas comédias musicais foram também adaptadas para o cinema — *Brigadoon* (*A Lenda dos beijos perdidos*) em 1954, *Camelot* em 1967, e *Paint your wagon* em 1969. Loewe aposentou-se depois de *Camelot*, e Lerner colaborou com Kurt Weill (*Love life*), Burton Lane (*On a clear day you can see forever* e *Carmelina*), e com os compositores André Previn (*Coco*) e Leonard Bernstein (*1600 Pennsylvania Avenue*), mas não conseguiu capturar nunca mais o encantamento da combinação Lerner-Loewe. Em 1951, escreveu os roteiros para *Royal wedding* e *An American in Paris* e conquistou um prêmio da Academia com este último. Seu volume de memórias, *On the street where I live*, apareceu em 1978.

LEROI-GOURHAN (ANDRÉ GEORGE LEANDRE). Etnólogo francês (Paris, 25-VIII-1911 — id., 19-II-1986). Especialista em arte e crenças pré-históricas, foi professor honorário do Collège de France de 1969 até aposentar-se em 1982. Deixou a escola com 14 anos para trabalhar numa livraria; estudou e formou-se em russo e chinês na Escola Nacional de Línguas Orientais Vivas. Estudou também etnologia, disciplina que ensinou de 1937 a 1939 no Japão. Durante a II Guerra Mundial foi diretor do Musée Guimet e ensinou na Sorbonne e no Collège de France; em 1945 começou a dedicar-se ao trabalho de campo na região de Macon. Em 1964-65 publicou *Le Geste et la parole*, um estudo sobre o contexto evolutivo da fabricação de instrumentos na pré-história. Em 1972 publicou os resultados de seu trabalho em Pincevent (perto de Fontainebleau) e a seguir outros estudos sobre arte e religião pré-históricas.

LESSA, Orígenes. Escritor brasileiro, membro da Academia Brasileira de Letras (Lencóis Paulista, SP, 12-VII-1903 — Rio de Janeiro, 14-VII-1986). Filho de pastor protestante, mudou-se com a família para São Luís, Maranhão, aos 3 anos de idade. Só voltou a São Paulo em 1912. Vocação literária precoce, acabou fundando seu próprio jornal estudantil, impresso no internato. Tinha, a esse tempo, 13 anos. No Rio de Janeiro, para onde se mudou em 1924, depois de ter tentado, sem êxito, a vida de seminário, escreveu para *O Imparcial* e para a *Tribuna Social Operária*, e foi professor de educação física.

Fez a. 4
n.º 1310
do proc. 95

De volta a São Paulo (1928), trabalhou na imprensa e publicou os primeiros contos, muito bem recebidos: os do livro *O Escritor proibido* (1929). Seguiram-se-lhe *Garçon, garçonette e garçonnière* (1930), menção honrosa da Academia, e *A Cidade que o diabo esqueceu* (1931). Preso por sua participação na Revolução de 1932 e mandado para a ilha Grande, publicou dois livros-reportagens: *Não há de ser nada*, sobre a revolução, e *Ilha Grande*, sobre o presidio. Fez também redação publicitária e traduziu esporadicamente. Seu primeiro romance, *O Feijão e o sonho* (1938) ganhou o prêmio Antônio de Alcântara Machado, da Academia Paulista de Letras. Outras obras: *Omelete em Bombaim* (1946), *A Desintegração da Morte* (1948), *Rua do Sol* (1956).

LIFAR, Serge. Bailarino e coreógrafo soviético (Kiev, Ucrânia, 2-IV-1905 — Lausanne, Suíça, 16-XII-1986), foi professor, coreógrafo e produtor no Balé da Ópera de Paris, cuja reputação restaurou, enriquecendo-lhe o repertório e fortalecendo a posição dos homens na companhia. Lifar foi revelado para a França para os Balés Russos, de Diaghilev, e em 1925 tornou-se primeiro bailarino da companhia, onde criou o papel-título em *O Filho pródigo*, de George Balanchine. Em 1929, entrou para o Balé da Ópera de Paris como primeiro bailarino e professor, e instituiu apresentações semanais. Em 1932 ganhou o título de *professor de danse* e iniciou reformas na escola da companhia, a fim de possibilitar a apresentação de balés mais modernos. Demitido após a II Guerra Mundial por dançar para tropas de ocupação alemãs, voltou à companhia em 1947 e aposentou-se como bailarino em 1956, continuando porém um trabalho internacional como coreógrafo.

LIPINSKI, Edward. Economista polonês (Nowe Miasto, 18-X-1888 — Varsóvia, 13-VII-1986). Como diretor do Instituto de Economia e presidente do Banco Nacional, teve papel dos mais salientes no segundo pós-guerra. Mais tarde, quase nonagenário, passou a divergir do governo, e nenhum dissidente o excedeu em franqueza e bravura. Tinha mais autoridade que qualquer outro, depois de uma vida inteira de militância socialista. Aos 16 anos já era ativista político. Aos 18, foi encarcerado pela polícia czarista. Em 1930, era professor na Escola Superior de Comércio da capital, editor do principal jornal econômico do país, e fundador do Instituto para o Estudo das Tendências Econômicas e dos Preços. Durante



CÂMARA MUNICIPAL DE SÃO PAULO

Papel para informação, rubricado como folha n.º

do processo n.º 1310 de 19 95 27 11 95 (a)

Ao Senhor Assessor Chefe,
Sobre o assunto, nada consta:
Em 27-11-95

[Signature]
NARA CÂNDIDA MOREIRA FORTA
Ass. Tec. Leg. Chefe

À Com. de Const. e Justiça

29/11/95

[Signature]
LUIZ AREIAS DE CARVALHO
Ass. Tec. Leg. Chefe - A. T. M.

Recebido na Comissão de
Constituição e Justiça
Em 30/11/95 às 12:00 hrs

A. Nobre Vereador

p. a relatar

Sala da Comissão de Constituição e Justiça

em 30 de 11 de 1995.

Presidente

SEGUE juntado nesta data, documento e papel para informação, rubricado

sob folha nº 06

Em 11.12.95

(a)



Câmara Municipal de São Paulo

Folha n.º 06 do proc
N.º 1310 de 19 95
O funonário

Exmo. Sr. Presidente da Câmara Municipal de São Paulo

Senhor Presidente:

Solicito a V. Exa. que encaminhe ao Executivo pedido de informação para saber se a via pública, mencionada no projeto de lei nº 1310/95, de autoria do Nobre Vereador Mário Noda:

1º - é bem público?

2º - é oficial e possui número de CADLOG?

3º - A denominação proposta (VIELA ORÍGENES LESSA) constitui homonímia?

4º - A descrição e a localização da via no projeto estão corretas e são suficientes para a sua perfeita identificação?

5º - A classificação quanto ao tipo (Viela) está correta, tendo em vista as disposições do Decreto nº 27568/88?

Esclareço que tais informações são necessárias ao seguro pronunciamento desta Comissão no projeto de lei nº 1310/95.

Sala da Comissão de Justiça, 11/12/95.

DÁRCIO ARRUDA
Presidente

DEFIRO

13, 12, 95.

Presidente

A

LEG 3 - Senhora Chefe

Por solicitação do Sr. Presidente,

para providências

SR.

CAETANO DEL GIOPPO
Chefe Cab. Presidência
Reg. 22.272

RECEBIDO EM LEG. 3

151 12

15:10h.

Sra. Elizabeth,

preparar ofício ao Executivo solicitando informações a pedido da Comissão de Constituição e Justiça.

15.12.95

ANGELA BORDIN ANDREONI
Chefe de Seção Técnica III

Sra. Chefe,

providenciado conforme seu despacho.

18.12.95
MARIA ELIZABETH PIVA DE CAMARGO
Assistente Técnica de Direção IV

SIGUE nesta data
documento e papel de informação
rubricado sob folha n.º 07209
Em 129/12/95



Câmara Municipal de São Paulo

Folha n.º 07 do proc.
n.º 1310 de 1995
O funcionário

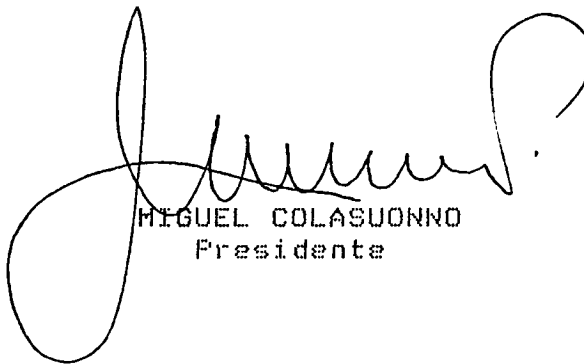
São Paulo, 20 de dezembro de 1995.

18 - OF-LEG3
OFÍCIO N.1022/1995

Senhor Prefeito.

Em atenção ao requerido pela Douta Comissão de Constituição e Justiça, e nos termos do artigo 68 do Regimento Interno, encaminho a Vossa Excelência cópia do Projeto de Lei nº 1310/95 de autoria do Vereador Mário Noda - que denomina de Orígenes Lessa, a Viela sem denominação, localizada no setor 012 - Quadras 013 e 014 - AR/LA, solicitando-lhe se digne determinar providências no sentido de que nos envie subsídios para que a referida comissão possa emitir parecer a respeito.

Valho-me da oportunidade para apresentar a Vossa Excelência os meus protestos de elevado apreço e distinta consideração.


MIGUEL COLASUONNO
Presidente

Anexo: Cópias xerográficas do P.L. nº 1310/95 de fls. 01 e do despacho da comissão solicitante de fls. 06.

A Sua Excelência o Senhor
Engenheiro Paulo Salim Maluf
Digníssimo Prefeito do Município de São Paulo.

mepc



MEMORANDO

CÂMARA MUNICIPAL

Folha n.º	08	do proc
n.º	1310/95	PL 1310/95
O funcionário	[assinatura]	

São Paulo, 20 de dezembro de 1995

Recebi ofício DT.7/Leg.3 nº1022/95, de
20/12/95, solicitando ao Executivo informações referentes ao
Projeto de Lei nº 1310/95, de autoria do Ver. Mário Noda.

Anexo: cópias xerográficas do PL nº 1310/95 de fls. 01
e do despacho da Comissão de Constituição e Jus
tiça de fls. 06.

Recebi em 22/12/95

[assinatura]
KATIA GOMES BRANDÃO DE MOURA
Aux. Tec. Adm.
SGM-ATA



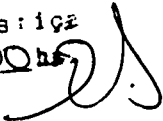
CÂMARA MUNICIPAL DE SÃO PAULO

Papel para informação, rubricado como folha nº

do processo nº 1310 de 19 95-29.12.95 (a) 09 MARIA ELIZABETH RIVA DE CAMARGO
Assistente Técnico de Direção IV

À Douta Comissão de
Constituição e Justiça
Em, 21/12/95


ANGELA BORDIN ANDREONI
Chefe de Seção Técnica III

Recebido na Comissão de
Constituição e Justiça
Em 03/01/96 às 1600hs. 

SEGUE juntado nesta data, documento e papel para informação, rubricado

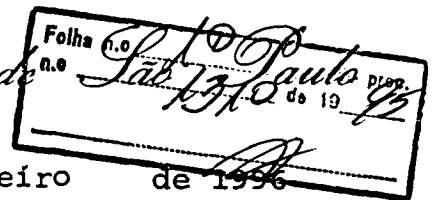
sob folha nº

Em/...../.....

(a)



Prefeitura do Município de

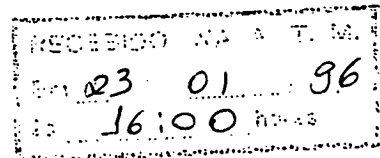


São Paulo, 23 de janeiro de 1996

GABINETE DO PREFEITO

Ofício A. J. L. n.º

028 /96



Senhor Presidente

15 - DOCREC
15-0016/1996

Tenho a honra de encaminhar a Vossa Excelência, junto ao presente, cópias das informações prestadas pelas Unidades competentes desta Prefeitura, relativas aos Projetos de Lei constantes da relação anexa.

Aproveito a oportunidade para reiterar a Vossa Excelência os protestos de minha alta consideração.

PAULO MALUF
Prefeito

A Sua Excelência o Senhor Doutor João Brasil Vitta
Digníssimo Presidente da Câmara Municipal de São Paulo
LMBN/mag.



PREFEITURA DO MUNICIPIO DE SAO PAULO

Folha n.º	1310	Co	95
n.º			

Folha de informacao n. 38

do. processo n. 09.003.203.9105 em 09/01/96. (a)

CASE 0
Sr. Diretor

INFORMACOES SOBRE O PL : 1.315/95 MEMO ATL : 3.983/95 M.NODA

A) DADOS SOBRE O LEITO DO LOGRADOURO

OFICIAL : SIM LEGISLACAO : DE/34.049/94 CODLOG : 71.614-6

B) DADOS SOBRE A DENOMINACAO ATUAL

NOME ATUAL : VI SEM DENOMINACAO

DENOMINACAO OFICIAL : NAO

C) DADOS SOBRE O NOME PROPOSTO

NOME PROPOSTO : VE ORIGENES LESSA

HOMONIMIA : SIM

LOGRADOURO CODLOG : 43.481-7 LEGISLACAO : DE/23.519/87

D) DADOS TECNICOS :

SUFICIENTES, CARACTERIZACAO CORRETA

E) OBSERVACOES :

DEVERA CONSULTAR RT., POIS O CODIGO ESTA CANCELADO.

09/01/96

ALFREDO JOSE KANCUSO
DIRETOR DE DIVISAO TECNICA
CASE-4



Folha n.º	102	do proc.
n.º	1310	de 13

PREFEITURA DO MUNICÍPIO DE SÃO PAULO

Folha de Informação nº 40

do Processo nº 59-003.203-95*09

em 09/01/96 (a)

ROSA
4

CASE G
Sr. Diretor

Ratificamos as informações constantes nos PLs nº 1284/95, 1285/95, 1286/95, 1287/95, 1288/95, 1308/95, 1309/95, 1310/95 e 1311/95 cujas cópias se encontram sob fls.31 à 39 do presente processo.

S.P., 09/01/96

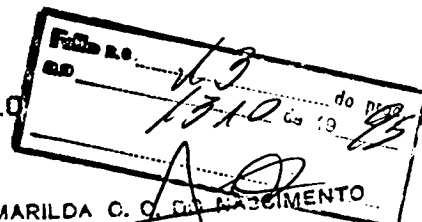

ALFREDO JOSÉ MANCUSO
Diretor Div. Téc. de Ofic. e
Den. de Logradouros
CASE-4

RH/mcfa

CASE G.
10 JAN 1996 ★
14.20.000-7



PREFEITURA DO MUNICÍPIO DE SÃO PAULO



Folha de Informação nº

41

MARILDA C. O. DO NASCIMENTO
Of. de Assm. Geral III
CASE 1 - CADAN

do Processo nº. 59-003.203-95x09

em 12/01/96 (a)

INTERESSADO : SGM/ATL.

ASSUNTO : Projetos de Lei nºs. 1284, 1285, 1286, 1287,
1288, 1308, 1309, 1310 e
1311, todos referentes a
1995.

INFORMAÇÃO : 172/CASE-G/96.

SEHAB-G/ATAJ
Chefia de Assessoria,

Com as informações prestadas por CASE-4 as fls.
retro, propomos o encaminhamento do presente à SGM/ATL.

12 01/96.

Takito Takitani
Arqº. MAKOTO TAKITANI
Diretor de Deptº. Técnico Substº.
CASE-G/SEHAB

SGM/mjs*

15.01.96



Folha n.º 14 do proc. n.º 1310 de 19 95

PREFEITURA DO MUNICÍPIO DE SÃO PAULO

Folha de informação nº - 42 -

do Processo nº 59-003.203-95*09 em 15/01/96 (a).....

d
SILVIA REINA C. LEITE
Oficial de Gabinete
SEHAB-0

INTERESSADO: ASSESSORIA TÉCNICO-LEGISLATIVA - SGM/ATL

ASSUNTO: Projetos de Lei nº 1284, 1285, 1286, 1287, 1288, 1308, 1309, 1310 e 1311, todos referentes a 1995.

SGM/ATL

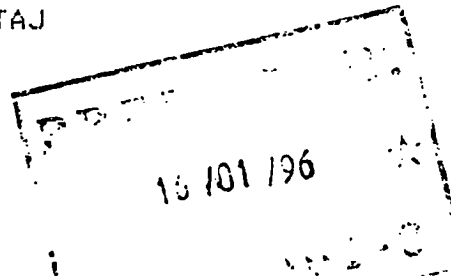
Senhora Assessora Chefe

De ordem da Senhora Assessora Chefe, encaminhamos o presente com as competentes informações de CASE.

15/ JAN. 1996

Edgar A. F. Leite
Ata. EDGAR A. F. LEITE
Assessor Técnico
SEHAB - ATAJ

F
BAFL/src1..



CÂMARA MUNICIPAL DE SÃO PAULO
160 .junho 1.5 nesta data data para informação rubricados sob
ocorrido
folhas de n° 15 / 27,02,96 a) *C*



16 - PAR
16-0200/1996

Municipal de São Paulo

Folha n.º	15	de proc.
n.º		do 19

DA COMISSÃO DE CONSTITUIÇÃO
E JUSTIÇA SOBRE O PROJETO DE LEI 1310/95.

Projeto de lei, de autoria do Nobre Vereador Mario Noda, visa denominar Viela Orígenes Lessa, a Viela sem denominação, entre a Rua Quirino Pucca (CODLOG 16.764-9) e Rua Barbara Heliodora (CODLOG 02.827-4) - Bairro Siciliano/Lapa.

Esta Comissão, a fim de se manifestar sobre o projeto de lei, solicitou o envio, ao Executivo, de um ofício contendo um pedido de informações sobre o logradouro.

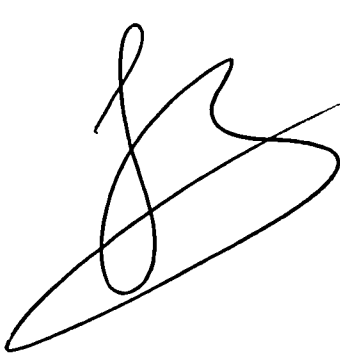
Com base nas informações enviadas pelo Executivo, o projeto pode prosseguir.

Por se tratar de matéria sujeita ao quórum de maioria simples para deliberação, é dispensada a votação em Plenário, cabendo tal prerrogativa às Comissões Permanentes, na forma do art. 46, X, do Regimento Interno desta Casa.

A proposta ampara-se nos arts. 13, I e XXI, e 70, XI e parágrafo único, da Lei Orgânica do Município.

Pela Legalidade.

Sala da Comissão de Constituição e Justiça, 27/02/96




RELATOR



17 - RELCOM
17-0200/1996

À Douta Comissão de
Política Urbana, Metropolitana
e Meio Ambiente
Em 07/03/96

MARIA ANTONIETA FELIX DE PAIVA
Secretária

Recebido na Comissão de
Política Urb. Metrop. e Meio
Ambiente

Em 7.3.96 as 12:00 h.

123.
DONIZETTI A. PONTES
Assist. Parlamentar

CÂMARA MUNICIPAL DE SÃO PAULO

SEQUE, juntado nesta data Exemplar para informação
documental, rubricado sob

folha n. 16030/2113 196

MARCIA SIMÕES LOPES FERREIRA
Assistente de Chefe Técnica



Prefeitura do Município

São Paulo,

7

de

MARÇO

de 1996

Folha n.º	16	do proc.
N.º	1310	de 1996
O funcionário	<i>Marcia Simões Lopes Ferreira</i>	
Assistente de Chefia Técnica		

GABINETE DO PREFEITO

Ofício A. T. L. n.º 050/96

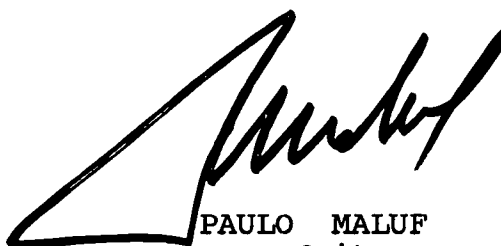
15 - DOCREC
15-0070/1996

RECEBIDO NA A. T. M.
Em 07/03/96
às 17:45 horas

Senhor Presidente

Tenho a honra de encaminhar a Vossa Excelência, junto ao presente, cópias das informações prestadas pelas Unidades competentes desta Prefeitura, relativas aos Projetos de Lei constantes da relação anexa.

Aproveito a oportunidade para reiterar a Vossa Excelência os protestos de minha alta consideração.

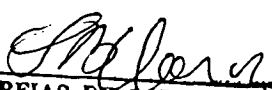


PAULO MALUF
Prefeito

A Sua Excelência o Senhor Doutor João Brasil Vita
Digníssimo Presidente da Câmara Municipal de São Paulo
LMBN/mag.

À Leg. 3;

Em. 07.03.96


LUIZ AREIAS DE CARVALHO

Assessor Técnico Leg. Chefe-
A. T. M.

RECEBIDO EM LEG. 3

07103196

18:35hs Koff

À Douta Comissão de
Constituição e Justiça
Em, 08 / 03 / 96


ANGELA BORDIN ANDREONI
Chefe de Seção Técnica III

**RELAÇÃO ANEXA AO OFÍCIO A.T.L. Nº 050 /96 DAS INFORMAÇÕES
RELATIVAS AOS PROJETOS DE LEI RELACIONADOS A SEGUIR:**

Folha n.º	17	do proc.
N.º	1310	de 1995
O funcionário		
MARCIO SILVA		
Assistente de Chelia Técnica		

1. P.L. Nº 1284/95 - Ofício nº 18/Leg.3/1020/95 - Vereador Mário Noda - denomina de James a Travessa sem denominação, localizada no setor 080 - quadra 108 - AR/LA.

P.L. Nº 1285/95 - Ofício nº 18/Leg.3/1025/95 - Vereador Mário Noda - denomina George Cukor, a viela sem denominação, localizada no setor 080 - quadra 051 - AR/PI.

P.L. Nº 1286/95 - Ofício nº 18/Leg.3/1019/95 - Vereador Mário Noda - denomina Mauro Mota, a viela sem denominação, localizada no setor 080, quadra 085 - AR/LA.

P.L. Nº 1287/95 - Ofício nº 18/Leg.3/1018/95 - Vereador Mário Noda - denomina Dinarte Mariz, a viela sem denominação localizada no setor 012, quadra 143 - AR/LA.

P.L. Nº 1288/95 - Ofício nº 18/Leg.3/1024/95 - Vereador Mário Noda - denomina João Godoy a Rua "B" localizada no setor 197, quadra 006 - Conjunto Habitacional Água Branca - AR/LA.

P.L. Nº 1308/95 - Ofício nº 18/Leg.3/1017/95 - Vereador Mário Noda - denomina George Auric, a Rua "G", localizada no setor 197, quadra 006 - Conjunto Habitacional Água Branca - AR/LA.

P.L. Nº 1309/95 - Ofício nº 18/Leg.3/1023/95 - Vereador Mário Noda - denomina Manuel Scorza a travessa sem denominação localizada no setor 023, quadra 021 - AR/LA.

P.L. Nº 1310/95 - Ofício nº 18/Leg.3/1022/95 - Vereador

Folha nº 18 do proc
nº 1310 de 1995
O funcionário
MARCIA SIMÕES LOPES FERREIRA
Assistente de Gabinete Técnica

Mário Noda - denomina Orígenes Lessa a travessa sem denominação localizada no setor 012, quadra 013 e 014 - AR/LA.

P.L. Nº 1311/95 - Ofício nº 18/Leg.3/1021/95 - Vereador Mário Noda - denomina Cary Grant a travessa sem denominação localizada no setor 080 quadra 146 - AR/LA.

2. P.L. Nº 622/95 - Ofício nº 18/Leg.3/0874/95 - Vereador Mário Noda - dispõe sobre a obrigatoriedade do emprego de "gerador a diesel", como fonte alternativa de energia elétrica, na construção de novos edifícios comerciais e residenciais acima de 3 (três) andares edificadas no Município de São Paulo.

3. Ofício CEE 09/95 - RPP nº 56/95 - Ofício nº 18/Leg.3/0971/95 - Vereador Roberto Trípoli - solicita subsídios para que a Douta Comissão de Estudos da Poluição Visual da Cidade de São Paulo possa emitir relatório a respeito.

4. P.L. Nº 1381/95 - Ofício nº 18/Leg.3/0006/96 - Vereador Mário Noda

P.L. Nº 1382/95 - Ofício nº 18/Leg.3/0007/96

P.L. Nº 1383/95 - Ofício nº 18/Leg.3/0008/96

P.L. Nº 1384/95 - Ofício nº 18/Leg.3/0009/96

P.L. Nº 1391/95 - Ofício nº 18/Leg.3/0012/96

P.L. Nº 1392/95 - Ofício nº 18/Leg.3/0013/96

P.L. Nº 1393/95 - Ofício nº 18/Leg.3/0014/96

P.L. Nº 1394/95 - Ofício nº 18/Leg.3/0015/96

Form. 19
N.º 1310 de 1991
O funcionário
MARGA SIMÕES LOPES FERREIRA
Assistente de Chefia Técnica

P.L. Nº 1395/95 - Ofício nº 18/Leg.3/0016/96
P.L. Nº 1396/95 - Ofício nº 18/Leg.3/0017/96
P.L. Nº 1397/95 - Ofício nº 18/Leg.3/0018/96
P.L. Nº 1398/95 - Ofício nº 18/Leg.3/0019/96
P.L. Nº 1399/95 - Ofício nº 18/Leg.3/0020/96
P.L. Nº 1400/95 - Ofício nº 18/Leg.3/0021/96
P.L. Nº 1401/95 - Ofício nº 18/Leg.3/0022/96
P.L. Nº 1402/95 - Ofício nº 18/Leg.3/0023/96
P.L. Nº 1403/95 - Ofício nº 18/Leg.3/0024/96
P.L. Nº 1404/95 - Ofício nº 18/Leg.3/0025/96
P.L. Nº 1405/95 - Ofício nº 18/Leg.3/0026/96
P.L. Nº 1406/95 - Ofício nº 18/Leg.3/0027/96
P.L. Nº 1407/95 - Ofício nº 18/Leg.3/0028/96
P.L. Nº 1408/95 - Ofício nº 18/Leg.3/0029/96
P.L. Nº 1409/95 - Ofício nº 18/Leg.3/0030/96
P.L. Nº 1410/95 - Ofício nº 18/Leg.3/0031/96
P.L. Nº 1411/95 - Ofício nº 18/Leg.3/0032/96
P.L. Nº 1412/95 - Ofício nº 18/Leg.3/0033/96
P.L. Nº 1413/95 - Ofício nº 18/Leg.3/0034/96
P.L. Nº 1414/95 - Ofício nº 18/Leg.3/0035/96
P.L. Nº 1415/95 - Ofício nº 18/Leg.3/0036/96
P.L. Nº 1428/95 - Ofício nº 18/Leg.3/0037/96
P.L. Nº 1431/95 - Ofício nº 18/Leg.3/0038/96
P.L. Nº 1434/95 - Ofício nº 18/Leg.3/0039/96
P.L. Nº 1443/95 - Ofício nº 18/Leg.3/0040/96
P.L. Nº 1476/95 - Ofício nº 18/Leg.3/0041/96
P.L. Nº 1479/95 - Ofício nº 18/Leg.3/0042/96
P.L. Nº 1482/95 - Ofício nº 18/Leg.3/0043/96
P.L. Nº 1485/95 - Ofício nº 18/Leg.3/0044/96

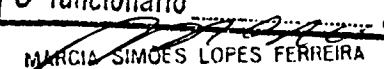
Forma n.º 20 - L.º proc.
N.º 1310 de 1994
O funcionário
MARCIA SIMÕES LOPES FERREIRA
Assistente de Chéia Técnica

P.L. Nº 1488/95 - Ofício nº 18/Leg.3/0045/96
P.L. Nº 1491/95 - Ofício nº 18/Leg.3/0046/96
P.L. Nº 1494/95 - Ofício nº 18/Leg.3/0047/96
P.L. Nº 1497/95 - Ofício nº 18/Leg.3/0048/96
P.L. Nº 1500/95 - Ofício nº 18/Leg.3/0049/96
P.L. Nº 1509/95 - Ofício nº 18/Leg.3/0050/96
P.L. Nº 1512/95 - Ofício nº 18/Leg.3/0051/96
P.L. Nº 1515/95 - Ofício nº 18/Leg.3/0052/96
P.L. Nº 1521/95 - Ofício nº 18/Leg.3/0053/96
P.L. Nº 1524/95 - Ofício nº 18/Leg.3/0054/96
P.L. Nº 1527/95 - Ofício nº 18/Leg.3/0055/96
P.L. Nº 1530/95 - Ofício nº 18/Leg.3/0056/96
P.L. Nº 1533/95 - Ofício nº 18/Leg.3/0057/96
P.L. Nº 1536/95 - Ofício nº 18/Leg.3/0058/96
P.L. Nº 1539/95 - Ofício nº 18/Leg.3/0059/96
P.L. Nº 1542/95 - Ofício nº 18/Leg.3/0060/96
P.L. Nº 1545/95 - Ofício nº 18/Leg.3/0061/96
P.L. Nº 1548/95 - Ofício nº 18/Leg.3/0062/96

5. P.L. Nº 1390/95 - Ofício nº 18/Leg.3/0011/96 - Vereador Antonio de Paiva Monteiro Filho - denomina Dr. João Paulo Botelho Vieira a viela sem denominação, localizada na altura dos nºs 710 e 716 da Avenida Imirim, bairro Tucuruvi, nesta Capital.

6. P.L. Nº 1389/95 - Ofício nº 18/Leg.3/0010/96 - Vereador Antonio de Paiva Monteiro Filho - denomina Pedro Gaiardargi a Praça localizada entre a Rua Uriel Gaspar, Rua Padre Adelino, Av. Radial Leste, Av. Salim Farah

Maluf, AR/MO.

Form. n.º	21	do proc.
N.º	1310	de 1995
O funcionário		
		
MARCIA SIMÕES LOPES FERREIRA		
Assistente de Chefia Técnica		

7. P.L. Nº 1366/95 - Ofício nº 18/Leg.3/0005/96 - Vereador Osvaldo Giannotti - denomina Irineu Colombo Martini, travessa inominada localizada no bairro do Ipiranga.

LMBN/rmn



22
1310 1391
O funcionário
MARCIA SIMÕES LOPES FERREIRA
Assistente da Chefia Técnica

CÓPIA DAS INFORMAÇÕES RELATIVAS AO PROJETO DE LEI
Nºs 1284/95, 1285/95, 1286/95, 1287/95, 1288/95, 1308/95, 1309/95,
1310/95, 1311/95, REFERENTES AOS OFÍCIOS Nºs 18/Leg.3/1020/95 ,
1025/95, 1019/95, 1018/95, 1024/95, 1017/95, 1023/95, 1022/95 e
1021/95, REMETIDOS À CÂMARA MUNICIPAL COM O OFÍCIO ATL. 050/96.



PREFEITURA DO MUNICÍPIO DE SÃO PAULO

Folha n.º 23 do proc.
N.º 1310 de 1995
MUNICÍPIO DE SÃO PAULO
Assessoria de Contas Técnicas
53

Folha de informação n.º

do processo n.º 59-003.203-95*09 em 30 / 01 / 96

Reg. 508.368.11

Ref.: processo 59-003.203-95*09

Int.: Câmara Municipal

Ass.: Informações sobre os Projetos de Lei nº 1.285,
1.286, 1.287 e 1.310 todos do ano de 1.995

07.3
ves

07
03
ves

07
03
ves

VRB 07/03

R.I. 1 - Senhor Diretor,

De ordem do Senhor Diretor do Departamento, en-
caminhamos o presente expediente a fim de ser atendida a solicita-
ção retro de fls. 52, diretamente a S.G.M./ATL.

R.I.G., em 30 de janeiro de 1996.

JOSÉ RODRIGUES DE ALMEIDA
Assessor do Departamento de Rendas Imobiliárias

FI - 1
13/02/96
17.50.110-5

FI - 1
13/02/96
17.50.110-5

ASS/AT/ltn

Folha 24
M.O. 1310
Q. NACIONAL
REIRA
Assessoria de Assistência Técnica

Folha n.º 024 de prog.
Fl. 003.203.45.076 30 59
15/02/96 (0) 011/1111
EDNA APARECIDA HUGOLINO
Chefe da Seção de Arquivo
e Informação - RI 134

PMSP/SF CADLOG - CADASTRO DE LOGRADOUROS - PESQUISA DE DADOS 14/02/96
TELA 03 - DADOS DE IDENTIFICACAO DE LOGRADOURO PAG 1 FIM
CODLOG () SQ (-) NOME ()

CODLOG - 43481-7 DENOMINACAO - TV ORIGENES LESSA
FOLHA MOC 08-I QUADRIC. MOC A1 CEP 02119 - 040
PTO INICIAL DENOM.- R PROFA MARIA JOSE BARONE FERNANDES CODLOG 28156-5
IND.OR.- C COD.BCO NOM.- 0000000 SETOR/QUADRA - 064-089 TIPO C
QUANTIDADE DE LOTES - CANCELAMENTO EM
SITUACAO DA DENOMINACAO - OFICIAL SITUACAO DO LEITO - FISICA E LEGAL I

LEGISLACAO	QUALIFICACAO	NUMERO	TIPO	DATA	QT	OBS
OFICIALIZ.DE DENOMINACAO		23519	DECRETO	87		ATIVO

DENOMINACOES ANTERIORES

COD.SEQ

VALIDA ATE

***** FIM *****

CODLOG A 43481-7

PESQUISAR ()

AVANCO/RETORNO (=)

Mensagem -

TELA ()

PMSP/SF CADLOG - CADASTRO DE LOGRADOUROS - PESQUISA DE DADOS

14/02/96

TELA 05 - FACES DE QUADRA DO LOGRADOURO

PAG 1 FIM

CODLOG () SQ (-) NOME ()

CODLOG - 43481/7 DENOMINACAO - TV ORIGENES LESSA

SITUACAO - ATIVO

DT.CANCEL.

SET T QDR DIS

SET T QDR DIS

SET T QDR DIS

SET T QDR DIS

06089 20 ()

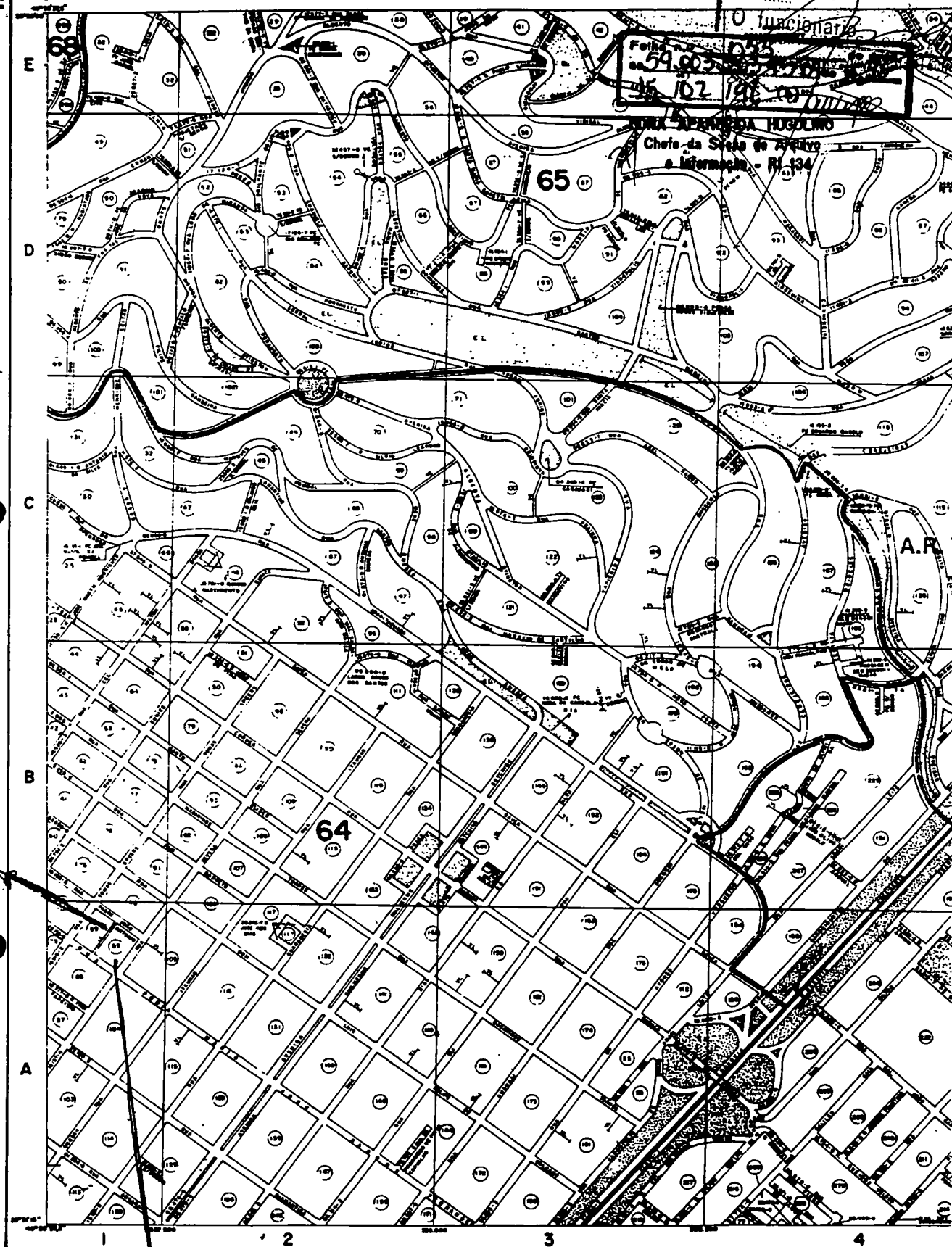
AVANCO/RETORNO (=)

Mensagem -

TELA ()

8 H

Antiga - V.E. sem denominação



8I/A Cidade de São Paulo

Mapa Oficial da Cid
 Prefeitura do Município de São Paulo
 Secretaria das Finanças
 Departamento de Rendas Imobiliárias
 CADLOG/Cadastro de Logradouros

Atual + V. Siqueira Pessoa
 Antiga V.E. sem denominação



PREFEITURA DO MUNICÍPIO DE SÃO PAULO

Folha n.º 26 do proc.
N.º 1310 de 1991
Funcionário

d. o PROCESSO n.º 59.003.203.95.09

Folha de informação n.º

15
15.02.96
SIMÕES LOPES FERREIRA
Assistente 064

4p EDNA APARECIDA HUGOLINI
Chefe da Seção de Arquivo
e Informação - RI 134

RI.13 - Senhor Chefe:

Em atendimento à cota de fls. 53, anexamos à contracapa cópias das fichas de dados técnicos referentes aos memorandos ATL 3787, 3788, e 3789, e relativas aos PLs 1285/95, 1286/95 e 1287/95.

No que toca ao Projeto de Lei 1310, informamos haver homonímia com o logradouro Travessa Origenes Lessa, cod log 43.481-7, existente no setor 064, quadra 089, conforme "print" anexado a fls. 54.

15.02.96

4p EDNA APARECIDA HUGOLINI
Chefe da Seção de Arquivo
e Informação - RI 134

RI.1 - Senhor Diretor

Com a cota supra

161296

Fernando A. O. da Cunha Lima

FERNANDO A. O. DA CUNHA LIMA
Chefe da Subdivisão do
Cadastro de Logradouros
R I 13.

⑥

MARCIA SIMÕES LOPES FERREIRA
Assistente de Chelvia Técnica
59-003.203-95*09
CLEIDE R
Divisão de Valores
RI 1
II JTA
sitio

SGM/ATL
Sra. Assessora

Apensas a contra-capa, copias das fichas de dados técnicos preparadas a propósito de consultas anteriores tendo por objecto as alterações sobre que versam os projetos de lei constantes de fls. 6, 9 e 12.

De acordo com o informado às fls. 56, a denominação proposta no projeto de lei n. 1310/95 constitui homonímia com o logradouro oficialmente denominado pelo Decreto n. 23.519/87, localizado na quadra fiscal 089, setor 064.

22/fevereiro/96

HENRIQUE RIBEIRO BONUMA FILHO
RI 1 - Assistente

PREF.
★
26/02/96
11-10-96

Folha n.º 28 do proc. 789
N.º 1310 de 1991
O funcionário
MARCIA BRUNO DE OLIVEIRA
Assistente de Chéfia Técnica

7

Os dados técnicos do logradouro cujo nome o projeto objetiva alterar
(*) são os seguintes:

- 1 - Nome: Villa Sem Denominação
- 2 - Codlog: 27.597.2
- 3 - Distrito: 2º Alto de Pinheiros
- 4 - Inicial: Rua Pio XI entre R. Cerro Corá e
R. Caiapônia.
- 5 - Término: R. Coelho de Carvalho
- 6 - Setor(es) Fiscal(is): 080
- 7 - Quadra(s) Fiscal(is) 151
- 8 - Localização no Mapa Oficial da Cidade (MOC):
Folha: 09-E Quadricula: B-2
- 9 - Situação Legal quanto ao Leito:
☐ Não Oficial
☒ Não Conhecida
☐ Oficial através de _____
- 10 - Situação Legal quanto a denominação:
☒ Não Oficial
☐ Oficial através de _____
- 11 - Situação quanto a denominação proposta (**): George Cu Ken
a) ☒ Inexistência de logradouro(s) homônimo(s)
b) ☐ Existência de logradouro(s) homônimo(s) PL 3285/95
- 12 - Situação quanto à homonímia:
a) ☒ Inexistência de logradouro(s) homônimo(s)
b) ☐ Existência do(s) seguinte(s) logradouro(s) homônimo(s) (VERSO: _____)

Folha n.º 29 do proc.
N.º 1310 de 1991
O funcionário

3788

MARCIA SIMÕES LOPES PEREIRA
Assistente de Chulia Técnica

Os dados técnicos do logradouro cujo nome o projeto objetiva alterar
(*) são os seguintes:

- 1 - Nome: Vila Sem Denominação
- 2 - Codlog: 77.092-2
- 3 - Distrito: 48º - Lapa
- 4 - Inicial: R. Saldanha da Gama entre Av. Mercedes e
PC Maria José Felipe
- 5 - Término: R. ~~Obra~~ Duarte de Costa
- 6 - Setor(es) Fiscal(is): 080
- 7 - Quadra(s) Fiscal(is) 085 e 103
- 8 - Localização no Mapa Oficial da Cidade (MOC):
Folha: 05-E - Quadricula: C-2
- 9 - Situação Legal quanto ao Leito:
- ☐ Não Oficial
- ☒ Não Conhecida
- ☐ Oficial através de _____
- 10 - Situação Legal quanto a denominação:
- ☒ Não Oficial
- ☐ Oficial através de _____
- 11 - Situação quanto a denominação proposta (**): Mano Mota
- a) ☒ Inexistência de logradouro(s) homônimo(s) PL 5286/95
- b) ☐ Existência de logradouro(s) homônimo(s)
- 12 - Situação quanto à homonímia:
- a) ☒ Inexistência de logradouro(s) homônimo(s)
- b) ☐ Existência do(s) seguinte(s) logradouro(s) homônimo(s) (VERSO:

Folha n.º 30 do proc.
N.º 1310 de 1991
O funcionário

3787 (9)

MARCIA SIMES LOPES FERREIRA
Assistente de Chefe Técnica

Os dados técnicos do logradouro cujo nome o projeto objetiva alterar

(*) são os seguintes:

- 1 - Nome: Vila Sem Denominação
- 2 - Codlog: 31.642-3
- 3 - Distrito: Dist. Perdizes
- 4 - Inicial: R. Guimarim entre R. Piracema
R. Guimarim e R. Guirapá
- 5 - Término: R. Guirapá
- Setor(es) Fiscal(is): 012
- 7 - Quadra(s) Fiscal(is) 143
- 8 - Localização no Mapa Oficial da Cidade (MOC):
Folha: 09-E Quadricula: A-5
- 9 - Situação Legal quanto ao Leito:
☐ Não Oficial
☒ Não Conhecida
☐ Oficial através de _____
- 10 - Situação Legal quanto a denominação:
☒ Não Oficial
☐ Oficial através de _____
- 11 - Situação quanto a denominação proposta (**): Diante Mariz
a) ☒ Inexistência de logradouro(s) homônimo(s)
b) ☐ Existência de logradouro(s) homônimo(s) PL 1287 / 95
- 12 - Situação quanto à homonímia:
a) ☒ Inexistência de logradouro(s) homônimo(s)
b) ☐ Existência do(s) seguinte(s) logradouro(s) homônimo(s) (VERSO:



Câmara Municipal de

Folha n.º	31	do proc.
N.º	1310	de 1985
O funcionário	Paulo	

COMISSÃO DE POLÍTICA URBANA, METROPOLITANA E MEIO AMBIENTE

Senhora Secretária.

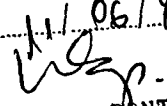
Decorrido o prazo regimental e o da
prorrogação, artigos 63 e 64 do Regimento Interno desta Casa,
sem com que fosse exarado parecer desta Comissão, determino a
Vossa Senhoria que promova as providências necessárias para
que o processo prossiga em sua tramitação.

Em, 05.06.96

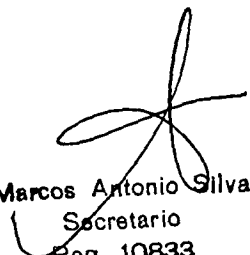

Emílio Meneghini
Presidente

A Douta Comissão de
Educação, Cultura e Esportes

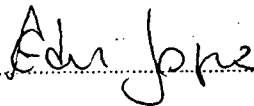
Em, 11/06/96


DONIZETI A. PONTES
Assist. Parlamentar

Recebido na Comissão de
Educ. Cult. e Esportes
Em 13/06/96 as 12:00 h.


Marcos Antonio Silva
Secretario
Reg. 10833

AO DEBATE VERBAIS



PARA RELATAR.

SALA DA COMISSÃO DE EDUCAÇÃO, CULTURA E
ESPORTES.

13 / 06 / 96

PRESIDENTE

CÂMARA MUNICIPAL DE SÃO PAULO

Seu v. juntados nesta data Para a informação do documento rubricados sob

folha de nº 35 / 20/9/96

o)





Câmara Municipal de São Paulo

Folha n.º	32	do proc.
n.º	1110	de 19 95

COMISSÃO DE EDUCAÇÃO, CULTURA E ESPORTES

Senhor Secretário.

Decorrido o prazo regimental e o da
prorrogação, artigos 63 e 64 do Regimento Interno desta
Casa, sem com que fosse exarado parecer desta Comissão,
determino a Vossa Senhoria que promova as providências
necessárias para que o processo prossiga em sua tramitação.

Em, 20/9/96

Maurício Faria

Maurício Faria
Presidente

À Douta Comissão de
Finanças e Orçamento

Em:...../...../.....

Marcos Antonio Silva
Secretário
Reg. 10833

À DT. 94 - Senhora Chefe,

De acordo com o Art. 275
do Regimento Interno, solicito o arquivamento do presente projeto.

SP.. 13 / 01 / 97

Marcos Antonio Silva
Secretário
Reg. 10833

DEPARTAMENTO	
DE DOCUMENTAÇÃO E INFORMÁTICA	
SEÇÃO TÉCNICA DE ARQUIVO	
Proc. arquivado em	32 fls.
Arquivo em	07/1/97
O Fica	
REGINA APARECIDA BARRIOS	
Chefe de Seção Técnica II	